

**De:** Verônica Borges <veronica@educalibras.com.br>  
**Enviado em:** terça-feira, 14 de março de 2023 15:47  
**Para:** compras3@indaiatuba.sp.leg.br  
**Cc:** Rogério Borges  
**Assunto:** Pedido de Impugnação - Compra Direta Serviços de Libras

Prezados Senhores,  
Boa Tarde!  
Esperamos que estejam bem.

Tomamos ciência da Contratação Direta que haverá no dia 16/03 nesta Câmara cujo objeto é: CONTRATAÇÃO DE EMPRESA PARA PRESTAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO DAS SESSÕES ORDINÁRIAS, EXTRAORDINÁRIAS, SOLENES E DEMAIS EVENTOS E ATIVIDADES OFICIAIS DA CÂMARA MUNICIPAL DE INDAIATUBA, DA LÍNGUA PORTUGUESA PARA A LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS - LIBRAS.

O motivo de solicitarmos uma impugnação é para que seja corrigido no Termo de Referência o item 5. DAS COMPROVAÇÕES TÉCNICAS. 5.2. Será(ão) aceito(s) CERTIFICADO(S) de participação em Cursos/Seminários de LIBRAS, que deverá(ão) ter no mínimo 100 (cem) horas e/ou CERTIFICADO emitido pelo PROLIBRAS,

Esclarecemos que o **Prolibras** foi o exame nacional de proficiência em tradução e interpretação de Libras cujo período de existência foi de 2005 até 2015. Portanto, a partir da data mencionada, já não existe o **Prolibras**.

A lei nº 12.319/2010 é a atual que regulamenta a profissão do Tradutor / Intérprete de Libras em **Nível Médio, Técnico e Superior**.

Solicitamos que incluam a atual lei no Termo de Referência em todos os seus níveis, uma vez que adotaram como principal critério de qualificação do profissional uma graduação extinta a 8 anos e com pouquíssimos profissionais certificados em todo o território nacional, o que restringe e inviabiliza a contratação de profissionais aptos a executarem o trabalho com base nas qualificações previstas na Lei citada acima.

Portanto, para avaliarmos nossa participação e para que seja uma disputa transparente entre as empresas do ramo, solicitamos tal adequação seja feita.

Ficamos no aguardo de um breve retorno e à disposição em caso de dúvidas.

Atenciosamente,



VERÔNICA TAVARES

Licitações

[veronica@educalibras.com.br](mailto:veronica@educalibras.com.br)

Tel. 11 2631-4473

Educalibras

